

Porównanie tłumaczeń Psalmów 78:64

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jego kapłani padli od miecza,* A wdowy po nich ich nie opłakiwały. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jego kapłani padli od miecza I wdowy nawet ich nie opłakiwały.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ich kapłani padli od miecza, a ich wdowy nie lamentowały.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Kapłani jego od miecza polegli, a wdowy jego nie płakały.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Kapłani ich od miecza polegli, a wdowy ich nie chodziły w żałobie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ich kapłani poginęli od miecza, a ich wdowy nie mogły lamentować.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kapłani jego padli od miecza, A wdowy jego nie opłakiwały zmarłych.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Kapłani padli od miecza, a wdowy nie mogły opłakiwać zmarłych.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jego kapłani wyginęli od miecza, a wdowy ich nie mogły lamentować.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	kapłani jego polegli od miecza, a wdowy nie zawodziły żalów żałobnych.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jego kapłani polegli od miecza, a jego wdowy nie płakały.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kapłani jego padli od miecza, a wdowy po nich nie wybuchnęły płaczem.

¹⁾ <x>90 4:11</x>